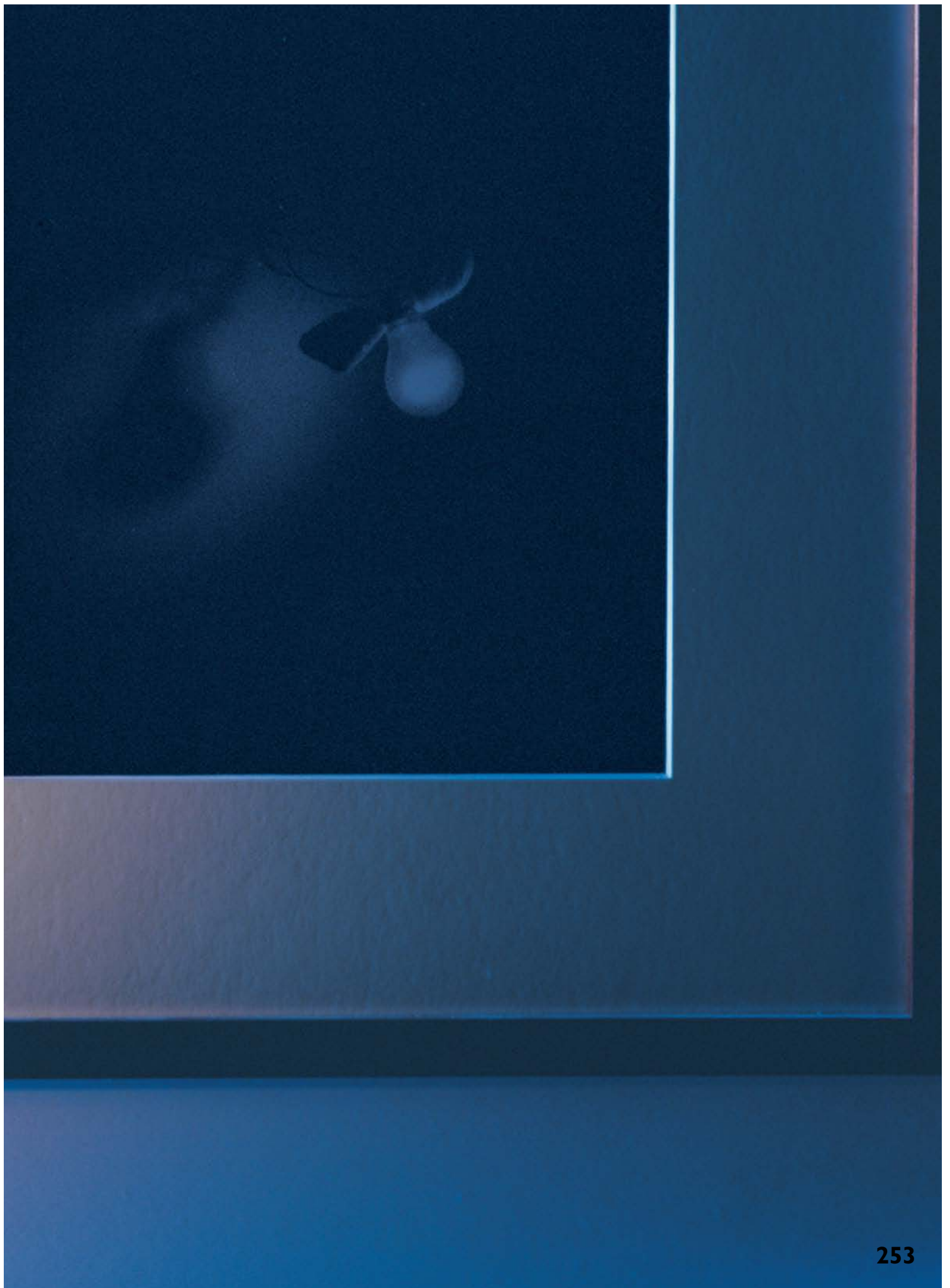


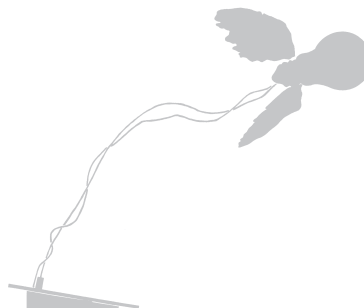


Lucellino





• ca. 18 •



Lucellino* Gestaltung: Ingo Maurer 1992

Wandversion. Glas, Messing, Kunststoff, handgefertigte Flügel aus Gänsefedern. 230/125/24 Volt. 50 Watt, kein Halogen. Transformator erforderlich. Lieferbar mit Transformator-Sensor-Dimmer *Touch Tronic* weiß; Startschaltung möglich. 24-Volt-Kabel 250 cm. Tiefe ca. 30 cm. Lieferung mit Ersatzglühlampe und weißer Abdeckscheibe Ø 8,5 cm. Auch als Tischversion erhältlich. Alternative zu *Touch Tronic*: elektronischer Transformator mit Schieberegler (230 Volt).

* Der Name ist ein Wortspiel: Luce ist Licht in italienischer Sprache, und uccellino bedeutet Vögelchen.

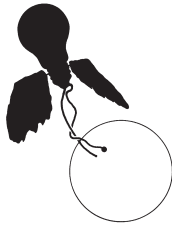
Wall version. Glass, brass, plastic, hand-crafted goose-feather wings. 230/125/24 volts. 50 watts. Not halogen. Transformer required. Available with *Touch Tronic* transformer-sensor-dimmer; white, start switch optional. 24-volts cable 250 cm. Wall clearance approx. 30 cm. Complete with spare bulb and white base-plate, Ø 8,5 cm. Table version also available. Alternative to *Touch Tronic*: electronic transformer with dimmer (230 volts).

* The name is a play on words, from the Italian luce ("light"), and uccellino ("little bird").

Version murale. Verre, laiton, matière plastique, ailes confectionnées à la main en plumes d'oie. 230/125/24 volts. 50 watts, n'est pas une ampoule halogène. Transformateur obligatoire. Livrable avec transformateur-sensor-dimmer électronique *Touch Tronic* blanc. Disponible avec dispositif de mise sous tension. Câble 24 volts 250 cm de longueur. Distance au mur environ 30 cm. Livrée avec une ampoule de rechange et une rondelle de recouvrement blanche Ø 8,5 cm. Egalement disponible en version de table. Alternative au *Touch Tronic*: Transformateur électronique avec variateur manuel d'intensité lumineuse (230 volts).

* Le nom est un jeu de mots. Luce veut dire lumière en italien et uccellino signifie petit oiseau.

Versione da parete. Vetro, ottone, materiale sintetico, ali in piume d'oca lavorate a mano. 230/125/24 volt, 50 watt, non alogena. E' necessario un trasformatore. Disponibile con trasformatore-sensore-dimmer *Touch Tronic* bianco ed eventualmente con dispositivo di accensione comandata. Lunghezza cavo 24 volt 250 cm. Profondità 30 cm circa. Fornita con lampadina di ricambio e piastra di copertura bianca Ø 8,5 cm. Disponibile anche la versione da tavolo. In alternativa al *Touch Tronic*: trasformatore elettronico con varialuce lineare (230 volt).



• 26 •

Lucellino NT Gestaltung: Ingo Maurer 1992

Wandversion mit eingebautem Transformator,
75 Watt. 230/125/24 Volt. 50 Watt, kein Halogen.
Aufputz-Montagedose und weiße Abdeckscheibe
Ø 15 cm. Lieferung mit Ersatzglühlampe.

Wall version with built-in transformer, 75 watts.
230/125/24 volts. 50 watts, not halogen. Surface-
mounting box with white base-plate cover Ø 15 cm.
Complete with spare bulb.

Version murale avec transformateur intégré,
75 watts. 230/125/24 volts. 50 watts, non halogène.
Avec boîtier pour montage sur crépi et rondelle
de recouvrement blanche Ø 15 cm. Livrée avec
ampoule de rechange.

Versione da parete con trasformatore integrato,
75 watt. 230/125/24 volt. 50 watt, non alogena. Con
scatola di derivazione esterna e piastra di copertura
bianca Ø 15 cm. Fornita con lampadina di ricambio.